

CELEBRATION OF THE HOLY EUCHARIST  
COMMEMORATING  
THE 500<sup>TH</sup> ANNIVERSARY OF THE EVANGELIZATION  
OF THE FILIPINO PEOPLE

March 16, 2021  
THE CATHEDRAL OF CHRIST THE LIGHT  
Diocese of Oakland



## Music Prelude

### Ilaw sa Silangan

By: Rev. Fr. Leo Asuncion. Arranged by Ariel Mayormita

1. Sa isang sulok sa Hilagang Silangan sumikat at ilaw likha ng Poon. Pagsamba sa D'yos na hatid ng banyaga, sa mga katutubo ay nagkabuhay.
2. Bansang hamak, Perlas ng Silangan, sugo ng D'yos para sa sanlibutan. Upang ihayag ang magandang balita, pagtubos ng D'yos sa sandaigdigan.

*Refrain:*

Ipagdiwang natin anyaya ni Hesus,  
tayo ay tanglaw na magniningning sa mundong ating kinagagalawan.  
Maghahari ang D'yos magpakailanman.

3. Pilipinas, ilaw sa dako ng Asya, tunay na gabay sa ating paglalakbay. Ating ihayag ang hatid na biyaya, ang Poong Heus, sanhi ng pag-asa. (*Refrain*)

CODA: Ihayag nating kay galak. Ikaw, ako't tayong lahat. Nagpupugay isang bansa sa Poong D'yos ating Ama. Ipagdiwang natin anyaya ni Hesus, tayo ay tanglaw na ,agniningning sa mundong ating kinagagalawan. Maghahari ang D'yos magpakailanman.

© 2018. Ilaw sa Silangan. Music and Lyrics: Rev. Fr. Leo Asuncion.  
Musical Arrangement: Ariel Mayormita. Used with permission

## Procession of the Jubilee Cross

**Purihin at Ipagdangal**

Praise & Exhalt

*Ferdinand Bautista*

*Refrain:*

**Purihin at ipagdangal,  
si Hesus na Poong Mahal na sa atin  
ay sumilang upang tana’y paglingkuran  
sa hanay ng kaparian.**

Iniibig Niya tayo at pinalaya sa ‘ting mga sala. Ginawa Niya tayong ‘sang liping naglilingkod sa Diyos Ama, bilang mga sacerdote. *(Refrain)*

Anak ng Tao’y dumating paglilingkod ang Siyang layunin, hindi upang mang-alipin kundi upang maihain ang kanyang buhay sa atin. *(Refrain)*

Sinabi ni Hesukristo: “ ‘Di ninyo pinili ako. Kundi hinirang ko kayo, upang kayo ay humayo’t magsipamungang totoo!” *(Refrain)*

© Philippines 2015. Purihin at Ipagdangal. Ferdinand M. Bautista.

## Pagsisisi Sa Kasalanan ♦ Penitential Act

**All:** I confess...

*Cantor:* Panginoon, kaawaan Mo kami.

**All:** Panginoon, kaawaan Mo kami.

*Cantor:* Kristo, kaawaan Mo kami.

**All:** Kristo, kaawaan Mo kami.

*Cantor:* Panginoon, kaawaan Mo kami.

**All:** Panginoon, kaawaan Mo kami.

Music: Ariel A. Mayormita. Text: Ang Bagong Misal sa Panahon ng Kuwaresma at Pagkabuhay  
Fr. Genaro O. Diwa, SSL. Minister, Ministry for Liturgical Affairs.  
Manila.Imprimatur: Gaudencio Cardinal B. Rosales, D.D. Archbishop of Manila, 22 August 2007.

## ♦ PAGPAPAHAYAG NG SALITA NG DIYOS ♦ ♦ THE LITURGY OF THE WORD ♦

### Unang Pagbasa ♦ First Reading

Ezekiel 47:1-9, 12

Then he brought me back to the entrance of the temple, and there! I saw water flowing out from under the threshold of the temple toward the east, for the front of the temple faced east. The water flowed out toward the right side of the temple to the south of the altar. He brought me by way of the north gate and around the outside to the outer gate facing east; there I saw water trickling from the southern side. When he continued eastward with a measuring cord in his hand, he measured off a thousand cubits and had me wade through the water; it was ankle-deep. He measured off another thousand cubits and once more had me wade through the water; it was up to the knees. He measured another thousand cubits and had me wade through the water; it was up to my waist. Once more he measured off a thousand cubits. Now it was a river I could not wade across. The water had risen so high, I would have to swim—a river that was impassable. Then he asked me, “Do you see this, son of man?” He brought me to the bank of the river and

had me sit down. As I was returning, I saw along the bank of the river a great many trees on each side. He said to me, “This water flows out into the eastern district, runs down into the Arabah and empties into the polluted waters of the sea to freshen them. Wherever it flows, the river teems with every kind of living creature; fish will abound. Where these waters flow they refresh; everything lives where the river goes. Along each bank of the river every kind of fruit tree will grow; their leaves will not wither, nor will their fruit fail. Every month they will bear fresh fruit because the waters of the river flow out from the sanctuary. Their fruit is used for food, and their leaves for healing.”

## Salmong Tugunan ♦ Responsorial Psalm

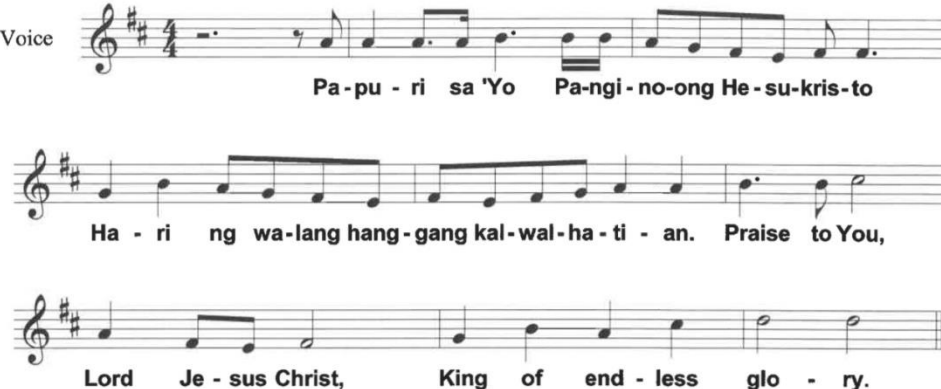
Salmo ♦ Psalm 46

*Refrain:*        **The Lord of hosts is with us;  
our stronghold is the God of Jacob.**

Music: Ariel A. Mayormita Text: Lectionary for Mass for Use in the Dioceses of the United States, second typical edition.  
Copyright © 2001, 1998, 1997, 1986, 1970 Confraternity of Christian Doctrine; Psalm refrain © 1968, 1981, 1997, International Committee on English in the Liturgy, Inc. All rights reserved.

## Awit-pambungad sa Mabuting Balita ♦ Gospel Acclamation

Voice



Pa - pu - ri sa 'Yo Pa - ngi - no - ong He - su - kris - to

Ha - ri ng wa - lang hang - gang kal - wal - ha - ti - an. Praise to You,

Lord Je - sus Christ, King of end - less glo - ry.

Copyright 2018. Awit Pambungad sa Mabuting Balita; Misa ng Jubileo. Ariel Mayormita.

**Mabuting Balita ♦ Gospel**

John 5:1-6

**Homiliya ♦ Homily**

Most Rev. Michael C. Barber, SJ  
*Bishop of Oakland*

**Panalangin Ng Bayan ♦ Universal Prayer**



English: For our Pope Francis, Bishop Michael, priests, deacons, religious brothers and sisters, and those involved in the formation and evangelization of the faithful...

Spanish: For all of us gathered here...

Tagalog: For the Filipino-American communities within our Diocese...

Cebuano: For all who are longing for God...

Kapampangan: For those who are away from the family, for the many Overseas Filipino Workers, immigrants, refugees who are alone, lonely, and separated from their loved ones...

Bicolano: For our Diocese and all the parishes...

◆ PAGDIRIWANG NG HULING HAPUNAN ◆  
◆ THE LITURGY OF THE EUCHARIST ◆

**Preparation of the Altar and the Gifts**

**Unang Alay**

*First Offering*

Rev. Fr. Bienvenido Samuel C. Magnaye

*Refrain:*

Kunin at tanggapin ang alay na ito:  
mga biyayang nagmula sa pagpapala Mo.  
Tanda ng bawat pusong, 'pagkat inibig Mo,  
ngayo'y nananalig, nagmamahal sa 'Yo.

1. Tinapay na nagmula sa butil ng trigo, pagkaing nagbibigay ng buhay Mo. At alak na nagmula sa isang tangkay ng ubas, inuming nagbibigay lakas. (*Refrain*)
2. Lahat ng mga lungkot biyaya't pagsubok lahat ng lakas at kahinaan ko. laalay kong lahat buong pagkatao: ito ay isusunod sa 'Yo. (*Refrain*)
3. Ang bayang inibig Mo ngayo'y umaawit sa 'Yo ay sumasamba't nananalig. Umaasang diringgin ang bawat dalangin sa alay na ito'y nakalakip. (*Refrain*)

Philippine Copyright 2008. Unang Alay. Music and Lyrics, Rev. Fr. Bienvenido Samuel C. Magnaye.



# Panalangin Ng Pagpupuri at Pagpapasalamat Eucharistic Prayer and Acclamations

## Misa ng Jubileo

Ariel Mayormita

Voice



San-to, San-to, San-to Pa-ngi-no-ong D'yos ng ma-nga huk-bo!  
Na-pu-pu-no ang la-ngit at lu-pa ng ka-da-ki-la-an  
Mo! O-sa-na! O-sa-na sa ka-i-ta-a-san! Pi-nag-pa-la ang na-pa-ri-ri-to sa nga-lan ng Pa-ngi-no-on. O-sa-na!  
O-sa-na sa ka-i-ta-a-san! O-sa-na! O-sa-na sa ka-i-ta-a-san!

Copyright 2018. Sanctus: Misa ng Jubileo. Ariel Mayormita

## Misteryo ng Pananampalataya ♦ Memorial Acclamation

Voice



A - ming i - pi - na - ha - ha - yag na na - ma - tay ang 'Yong A -  
nak, na - bu - hay bi - lang Me - si - yas at mag - ba - ba - lik sa wa - kas pa - ra  
ma - ha - yag sa la - hat.

## Amen

Voice



A - men! A - men! A - men!

Copyright 2018. Great Amen; Misa ng Jubileo. Ariel Mayormita

# Agnus Dei

Voice

Kor - de - ro ng D'yos na nag - a-a-lis ng ma-nga ka-sa-  
la-nan ng san-li-bu-tan, ma - a-wa-ka sa a-min. Kor - de - ro ng  
D'yos na nag - a-a-lis ng ma-nga ka-sa - la-nan ng san-li-bu-tan, i - pa-  
ka - lo - ob Mo sa a - min ang ka - pa - ya - pa - an.

Copyright 2018. Agnus Dei; Misa ng Jubileo. Ariel Mayormita



## Awit Sa Pakikinabang ♦ Communion Hymn

### Tinapay ng Buhay

*Bread of Life*

*Music: Manoling V. Francisco, S.J. Lyrics: Manoling V. Francisco, S.J., Junjun Borres, S.J., Getty Atienza*

*Refrain:*

Ikaw Hesus ang tinapay ng buhay, na binasbasan, hinati't inialay.  
Buhay na ganap ang sa ami'y ka-lo-ob at pagsasalong walang hanggan.

*Basbasan ang buhay naming handog, nawa'y matulad sa pag-aalay Mo.  
Buhay na laan nang lubos, sa mundong sa pag-ibig ay kapos. (Refrain)*

*Marapatin sa kapwa maging tinapay, kagalakan sa nalulumbay,  
katarungan sa naapi, at kanlungan ng bayan Mong sawi. (Refrain)*



### Anima Christi

Music: Rev. Jandi Arboleda

Text: From the Prayer of St. Ignatius of Loyola

Soul of Christ, sanctify me  
Body of Christ, save me  
Water from the side of Christ, wash me  
Passion of Christ, give me strength  
Hear me Jesus, hide me in Thy wounds  
That I may never leave Thy side  
From all the evil that surrounds me, defend me  
And when the call of death arrives, bid me come to Thee  
that I may praise Thee with Thy saints forever.

# Awit Ng Papuri't Pasasalamat

*Song of Praise and Thanksgiving*

*Ariel Mayormita*

Voice



Refrain: Sa-bay sa-bay ta-yong u - ma - wit ng pa-



pu-ri't pa-sa-sa-la-mat sa Di-yos. Ang han-dog ni-yang ba-nal na sak-ra-



men - to, na-wa'y ma-na - han sa a - ting pu - so.

1. Nagmula sa lupang hinirang, naglakbay sa mga dagat ng pagsubok. Taglay ang pananampalataya kay Hesus na Tagapagligtas.
2. Tayo ngayo'y nagtitipon pinagbuklod sa pag-ibig ng Diyos. Masayang naghihintay sa Kanyang pagbabalik. Si Hesus nating Mananakop. (Refrain)

## **CODA:**

**Magkaisa nawa ang bayang Pilipino, angkan ng Panginoong Hesus.  
Tayo ay magmahalan, magtulunga't magbigayan tungo sa langit ng D'yos.**

Copyright 2013. Awit ng Papuri't Pasasalamat. Ariel Mayormita

**Prayer After Communion**

**Announcements**

## Prayer for the 500th Anniversary of Filipino Catholic Evangelization

Almighty ever-living God,  
we offer our praise and thanksgiving to the honor of your glory,  
for by the grace of the Catholic faith  
planted in the islands of the Philippines on March 1521,  
You blessed us with a prophetic calling to be beacon of faith in Asia.

Graciously hear our pleading  
for a renewed outpouring of the Holy Spirit  
that we may embrace and embody the mission entrusted to us  
as evangelizers and apostles in our time:  
“to know Christ better and to make Him better known.”

Bless the Philippines and the Diocese of Oakland,  
together with its Clergy, Religious, and Lay Faithful,  
as we commemorate the Jubilee of our Filipino Catholic evangelization.

We fervently implore that You continue to strengthen and empower us  
so that the faith we have received  
may become the journey we will ever live  
and the mission we will ever propagate,  
thereby bringing us to a divine encounter with Christ the Light,  
who lives and reigns forever and ever.

Amen.

San Lorenzo Ruiz de Manila ..... pray for us.  
San Pedro Calungsod ..... pray for us.  
Our Lady of the Rosary ..... intercede for us.  
Señor Santo Niño ..... have mercy on us.

## We Give Our Yes

Music and Lyrics by Fr. Carlo Magno Marcelo

*(Refrain)*

**We stand before the grand horizon  
500 years of faith grateful today  
We bear the gift of mission  
Totally yours, we give ourselves,  
Faithfully yours until the end  
To your mission LORD, we give our YES!**

Go where the sun rises above the hills  
Share the word and serve those who are in need  
Let the morning star accompany your way  
Spread the fire of mission for the LORD.

*(refrain)*

We are gifted to give and live our gifts  
Mercy, Compassion, Justice and Peace  
The sign our world today will come to believe  
Is the love we have for one and all.  
We bear the gift of mission  
Mercy, Compassion, Justice and Peace.

*(refrain)*

© Fr. Carlo Magno Marcelo and The Archdiocese of Manila.

Originally composed in 2015 for the National Mission Congress in the Philippines,  
“WE GIVE OUR YES” is the Archdiocesan theme song for the 500<sup>th</sup> Jubilee celebrations.



THE CATHEDRAL OF CHRIST THE LIGHT